

Palace Pharmacy
PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN.

LE NATIONAL

"Parare Domino Plebem Perfectam"

Pharmacie Palais
53 & 55 RUE PRESCOTT
LOWELL, MASS.

La Cie. de Pub. du NATIONAL, Prop.

Charles R. Daoust, Rédacteur.

Charles T. Roy, Gérant.

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.
A NOS ABONNES ARRIERES

Une Occasion Pendant les Temps Durs.

Un certain nombre de nos abonnés étant arriérés quelque peu—et cela, croyons-nous, à cause des temps durs que nous traversons—nous prenons la liberté, à l'occasion du changement d'administration, de leur faire une proposition qui leur facilitera le moyen de continuer leur abonnement sans déboursé considérable.

Ainsi à tous ceux qui sont arriérés de plus de trois mois, nous offrons cet avantage: qu'ils nous envoient une piastre et ils seront considérés abonnés au DRAPEAU NATIONAL pour un an ou au NATIONAL pour 4 mois, à partir du 1er janvier 1894. Si plus tard ils nous envoient le montant de leurs arriérés, ils nous rendront grandement service et nous leur enverrons un reçu avec nos remerciements.

Cette offre est faite pour d'ici au 1er janvier 1894 et nous rayons alors de nos listes tous ceux qui n'auront pas voulu en profiter.

RESUME DES DEPECHEES

Le jury dans le procès Prendercast a été complété.

Au procès de Dan Conghlin, à Chicago, hier, le témoignage produit avait trait à l'identification du corps du Dr Cronin.

Le comité judiciaire de la chambre a décidé de faire un rapport favorable sur le bill de faillite de M. Barley. La mesure est concue, pourvoyant à la faillite volontaire seulement.

Le président a envoyé mardi au sénat la nomination de Charles W. Dabney, Jr., du Tennessee, pour être assistant secrétaire de l'agriculture, à la place de Edwin Willis, qui a résigné.

La bâtisse de la compagnie de Distillerie Deaters à Hammond, Ind., a été incendiée mardi. La cause de l'incendie fut la combustion spontanée. Pertes, \$150,000; assurances \$80,000.

Le cabinet s'est assemblé mardi à l'heure habituelle. Les affaires d'Hawaii et celles se rapportant au tarif furent discutées, mais sans résultat définitif étant donné qu'on a pu le savoir.

Le mouvement pour un caucus des membres démocratiques de la chambre sur la question du bill du tarif prend de la constance graduellement. Plusieurs requêtes sont en circulation et les signatures se montent actuellement à un demi de cinquième.

Deux nouveaux cas de petite vérole se sont déclarés à Boston durant les cinq derniers jours. Chacun des patients a été transporté à l'hôpital des variolés sur la rue Canterbury.

A une assemblée de la corporation du Collège Harvard lundi, Henry L. Higginson a été choisi pour remplir la vacance causée par la mort de Frederick L. Ames.

Dora Wiley, la célèbre cantatrice du Maine, et la femme divorcée de Richard Golden, et mariée à Bangor, dimanche soir, à M. Charles O. Tennis, de New York.

Sir John Thompson, premier ministre du Canada, a dit à Halifax lundi que le gouvernement avait complété les arrangements pour un service rapide sur l'Atlantique pour rivaliser avec New-York.

Le colonel James F. Jackson, de Fall-River, a refusé la nomination d'assistant inspecteur général parmi la suite du gouverneur Greenhalgh, à cause de l'abandon de ses affaires privées.

Le procès pour états de comptes entre les chemins de fer Manchester & Lawrence et Concord, dans lequel \$1,000,000 sont en jeu, viendra devant la cour suprême du New-Hampshire à Concord cette semaine.

La ville de Quincy et le collège Dartmouth se disputent au sujet d'un fonds de \$300,000 qui a été légué à la ville sous condition.

J. H. GUILLET, AVOCAT, NOTAIRE ET JUGE DE PAIX. Commissaire pour la Province de Québec. Chambres 18 et 19, Central Block.

No 31 Rue Central, Lowell. Adresses des magasins de J. L. Chalifoux.

BILLETS de CHEMIN de FER A REDUCTION. Billets pour Sherbrooke, \$6.00, au lieu de \$7.50, prix régulier.

Billets pour Montreal, \$8.50, au lieu de \$10.00. Aussi billets pour l'Ouest et les autres points du Canada, à prix réduits.—F. B. & E. S. 15 rue Central, dans l'office du télégraphe.

DENTS. \$5 à \$10 le set. Extraction des dents gratuite. Chaque set garanti les mêmes dents pour lesquelles les autres ont les démontés de \$15 à \$18 et chacun d'eux garanti parfait.

DR. LOUIS V. ROCHETTE. 696 Rue Merrimack Lowell, Mass. Bureau du Dr Delisle. Consultations de 7 à 9 h. s. m., de 1 à 3 et de 7 à 9 p. m.

ST-LAWRENCE HOTEL. Tous près de la Gare. Rue Middlesex, Lowell, Mass. Seul Hotel Canadien de la ville de Lowell. C. Roussin, - Prop.

Henry Sothran & Co, les libraires de Londres, ont vendu au Séminaire Théologique Général de New York, l'importante collection de bibles appartenant au Dr Coffner, professeur de droit à l'université Victoria. Cette collection est la plus considérable du genre dans le monde, et elle comprend 543 bibles publiées à différentes époques, commençant au quinzième siècle et s'étendant jusqu'à l'époque présente.

TELEGRAPHIE

LE MAIRE MATTHEWS DE BOSTON REELU. PAR AUDELA DE 5,000 VOIX DE MAJORITE.

Boston, 13.—Après une lutte parsemée de beaucoup d'incertitudes et qui inspiraient de la confiance aux deux côtés, Nathan Matthews jr., le candidat démocratique pour la mairie de Boston, a été élu hier pour la quatrième fois par une pluralité d'un peu plus de 5000 dans un total de près de 70,000.

La Reine Lit non Restaurée. Vancouver, C. B., 13.—Des nouvelles d'Hawaii apportées par le steamer Arawa, qui est parti d'Honolulu le 4 décembre, informant que la reine Liliuokalani n'a pas encore été restaurée, et il n'y a pas eu de trouble à Honolulu.

LES OUVRIERS DE LONDRES. Paraissent dans les rues avec des drapeaux noirs et rouges.

Londres, 13.—Des milliers d'ouvriers sans emploi à Londres se sont rassemblés au Lower Hill hier et ont écouté des discours prononcés par James Keir Hardie, membre socialiste du parlement, et autres. Après le prononcé des discours la foule marcha sur Hyde Park, où un certain nombre de drapeaux noirs et rouges fut déployé.

Plusieurs discours furent prononcés à Hyde Park, après quoi la procession fut reformée et retourna à Lower Hill. Comme les hommes marchaient dans la rue Oxford, la police s'empara de la plupart des banderoles qui étaient portées dans la ligne. Les hommes reçurent permission de marcher à travers Chesapeake, subsequmment quand ils reçurent l'ordre de se disperser de la police, ils s'y refusèrent.

La police chargea la foule, et après une légère résistance, elle réussit à les disperser. Le trafic fut interrompu pendant quelque temps. Quelques marchands dans le voisinage où le désordre a eu lieu craignent que le foule se portât à des voies de fait sur leurs établissements et ils s'empressèrent de barricader leurs places d'affaires.

LE PASSE CRIMINEL DE VAILLANT. CONDAMNE PLUSIEURS FOIS PAR LES COURS CRIMINELLES.

Paris, 13.—L'anarchiste Vaillant a été conduit à la prison de la Santé hier. Le voyage à la prison fut sans incident. Il sera nécessaire de le traiter pour quelque temps à l'infirmerie.

M. Dubost, ministre de la justice, a visité Vaillant à l'infirmerie hier et lui a demandé ses raisons pour avoir jeté la bombe. "Il est inutile d'essayer d'expliquer cela", dit-il, "vous autres de la bourgeoisie ne pourriez pas le comprendre si je vous le dis."

On a rendu le passé criminel de Vaillant public, hier soir. Il a été condamné par les cours pour la première fois en 1878 à Chartresville.

Il fut alors condamné à un emprisonnement d'une semaine pour vagabondage. Deux ou trois mois après il était condamné à Marseille pour mendicité à trois jours de prison. A Alger, un an après, il fut emprisonné pendant trois mois pour vol.

Il y a deux semaines Vaillant a publié dans La Révolte une requête demandant aux auteurs anarchistes et socialistes de lui envoyer leurs livres pour former une bibliothèque populaire. Une détective fut envoyé pour retracer la source de l'annonce.

Après avoir obtenu de Vaillant un exposé complet de ses opinions il rapporta que Vaillant était un anarchiste des plus dangereux et des plus violents. Il ne sera plus permis à l'avenir aux étrangers de visiter la chambre, les galeries et les antichambres. Les personnes seulement ayant des passes émises et signées par les députés auront la permission d'entrer dans les galeries. En général les restrictions seront semblables à celles en force à Westminster, Londres.

Nouvelles Locales. NOTICE. Une assemblée spéciale de l'union des ouvriers aura lieu aux salles ordinaires, 18 rue Middle, lundi soir, 18 décembre, et tous les membres de l'association sont priés d'être présents car des affaires importantes seront traitées. PAR ORDRE DE L'UNION. Deux Conseillers Canadiens Etros. Nos dépeches de ce matin nous informent que MM. J. F. Jaudon et Eugène Bélieu, d'Allez vous faire habiller au "EUB."

E. D. STEELE & CO. A. G. Pollard & Cie

A L'OCCASION DE LEUR GRANDE VENTE

Consignation,

Outre la longue liste des marchés les plus stupéfiants qui aient jamais été offerts, ont aujourd'hui placé sur leurs comptoirs 1400 paires de pantalons d'hommes à des prix qui n'ont pas encore eu leur égal. 500 paires de pantalons d'hommes en 8 patrons différents, bien faits et garnis, bons patrons, marchandises toutes neuves sortant de l'atelier, toutes les grandeurs, pas un pantalon dans le lot fait pour être vendu pour moins que \$15.00 la douzaine, et pour être détaillé à \$1.50, \$2.00 et \$2.50. Notre prix jusqu'à ce que le tout soit vendu.

98 Cents la Paire.

Nous avouons que nous n'avons jamais vu jusqu'à présent un pantalon vendu à ce prix et qui valait la peine d'être porté; mais à tout homme qui prouvera qu'il peut acheter à Lowell des pantalons comme ceux des huit patrons ci-dessus pour moins de \$1.50, nous lui en donnerons une paire pour rien. Nous nous réservons le droit de ne vendre que quatre paires à chaque pratique. 200 paires de pantalons à \$1.50, \$1.75 et \$2.00 en cheviot sawyer et en cassimire fin pure laine, valant actuellement \$2.50, \$3.00 et \$3.50. 400 paires de pantalons à \$2.50, \$3.00 et \$3.50 qui comprennent les plus beaux "worsted" et cassimire sawyer, dans les grandeurs ordinaires et extra, les derniers patrons, la meilleure façon. Dans un autre temps ils couteraient \$4.00, \$5.00 et \$6.00.

VOYEZ CES MARCHANDISES DANS NOTRE VITRINE.

E. D. STEELE & CO.

Coin des Rues Central et Prescott, Lowell, Mass.

deux démocrates canadiens, ont été élus conseillers à Worcester, hier. Nos félicitations à ces messieurs.

NOUVEL EVEQUE

Le successeur de Mgr McMahon. Une dépêche officielle annonce la nomination du Révd M. Tierney, de New Britain, Conn., comme successeur de Sa Grandeur Mgr McMahon, décédé. La nouvelle n'est pas encore confirmée.

FORD EN COUR

Peu de monde en cour de police, ce matin, et ce qui vaut mieux encore—peu de prisonniers. Le fameux voleur Georges Ford que la police de Boston a arrêté et qui a avoué avoir commis plusieurs vols à Lowell et dans les environs a concentré l'intérêt sur sa châtive personne.

Il n'y a pas moins de quatre accusations accrues la vol avec effraction portées contre lui. Il est renvoyé à samedi prochain et reconduit en prison à défaut d'une caution de \$500. Puis le juge Hadley distribua aux quelques ivrognes, traduits devant lui, les sentences suivantes: Albert Farrell, George Meede et Patrick Sarsfield, \$3 d'amende; ne pouvant la payer ils montent la côte.

James H. Donovan et James McGinley, pour ivrognerie aussi, quatre mois de maison de correction chacun.

PETITES NOUVELLES

Il y a eu une courte assemblée spéciale du bureau des cochons, hier soir. M. M. Lovejoy, Johnson et McDonald ont été nommés pour représenter la ville dans la discussion à propos du chemin de Tyng-boro.

Le conseil de ville devait se réunir, hier soir, mais n'a pu le faire, faute de quorum. M. Olivier Bibeau a subi hier une opération douloureuse à l'épaule droite qui a, heureusement, bien réussi.

Le Lowell Symphony Orchestra doit donner son premier concert public, dimanche prochain, dans la salle Russell. Les membres de la Chambre de Commerce n'ont pu avoir leur assemblée annuelle, hier soir, faute de quorum. Elle aura lieu dans quinze jours.

M. Nathan D. Pratt, qui était l'avocat de M. Michael Garvey, accusé d'avoir aidé à faire enregistrer illégalement le nom d'un électeur sur les listes électorales, s'est retiré de la case, vu sa position officielle à l'hôtel de ville.

Les Prix sur les Manteaux Coupés en deux. Les temps sont durs, c'est vrai. Vous voulez des marchés, c'est bien, les voici. Nous avons fait un bond jusqu'à New-York dans le bon temps, car nous avons trouvé l'un des meilleurs tailleurs de cette ville prêt à vendre une grande quantité de superbe confections qui viennent justement d'être faites, absolument ce qu'il y a de plus nouveau, pour moins que le coût du drap lui-même. Donc nous les avons achetées, et les voici:

MARCHES SANS PRECEDENT. Splendide cheviots garnis en fourrure. Un assortiment complet de Gilets en cheviot, avec collettertes garnies en fourrure et collets "storm", bien faits, élégants, coupe parfaite, toutes les grandeurs, \$4.50. Un autre lot de collettertes Colombiennes et collets "storm" diagonal, épais garnis en fourrure et pure laine, faits par l'un des meilleurs tailleurs de New-York, pour \$6.50. Un lot d'Habits bien beaux, bien faits, coupe parfaite, en bon drap de castor et garnis en fourrure, \$8.00. Un autre lot d'Habits en drap de castor brun, havane, grande longueur, garnis de renard argenté, prix \$6.50. Nous offrons cet article comme la meilleure valeur qui ait jamais été exhibée à Lowell à \$6.50; faits pour être vendus \$15.00.

Un autre lot de manteaux faisant juste à la taille, garnis en fourrure de castor, longueur complète, 35 pouces de longueur, en drap de castor extra fin, noirs havane, bruns et modes, à \$12.00, une confection valant généralement \$20.00. Nous avons un grand choix des patrons les plus nouveaux qui sont arrivés cette semaine. Toutes ces confections ont été taillées dans les derniers 30 jours. Nous avons un lot de 50 nouvelles confections pour enfants et demoiselles, 6 à 14, bien belles, épaisses et pure laine pour de \$2.00 à \$3.50, juste la valeur du drap non confectionné. Un autre lot de confections extra fines, nouvelles, élégantes et faites par tailleurs, en étoffes extra fines, faites pour être vendues de \$15.00 à \$20.00. Notre prix \$7.00 à \$12.00. Nous avons marqué tous nos prix de manière à les faire correspondre à ces marchés. Personne ne peut battre nos prix.

The BEAVER CLOAK COMPANY, 51 rue Merrimack, Lowell

TRAINEAUX POUR GARÇONS. 35 Cts à \$3.00. Traineaux pour Filles. 40 Cts à \$3.00. PATINS 25 Cts la paire. PATINS 40 Cts la paire. PATINS de tous les Prix. PELLEES A NEIGE. COUTELLERIE DE POCHE ET DE TABLE. ARGENTERIE.

H. - C. - GIRARD, 462 RUE MERRIMACK. Millet pour les oiseaux, 5 cts la livre.

AVIS. \$1,000 de récompense à celui qui trouvera un sirop pour la toux, ayant meilleur goût et guérissant la toux, l'asthme et autres maladies des voies respiratoires, plus vite que le Menthol Cough SYRUP. Une bouteille vous fera du bien ou nous vous remettrons votre argent. Préparé par ROY & BOIRE DRUG COMPANY. MANCHESTER, N. H. Ra vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'épicerie.

RUES Merrimack, Palmer et Middle, LOWELL, Mass.

DEUX * OCCASIONS EXTRA EN CONFORTERS.

Nous avons vendu depuis une semaine au delà de 600 paires de couvertes de laine endommagées et il ne nous en reste qu'une couple de cents paires et nous allons cette semaine offrir deux autres occasions en conforters cette fois-ci. Un lot de 15 douzaines de conforters confectionnés avec de belles indiennes et remplis avec une ouate blanche et nette et de grandeur moyenne, enfin un bon conforter pour vendre \$1.00 chaque, mais pour cette semaine on va les vendre

69c. CHAQUE.

Un lot de 22 douzaines de grands conforters faits avec du satiné en très beaux dessins pâles ou foncés et piqués de bonne manière pour la durée et la beauté et ces conforters ont été faits pour vendre \$1.50 chaque et le temps d'ur nous a permis de les acheter pour les vendre à cette vente

89c. CHAQUE.

N'oubliez pas que ces derniers sont de la plus grande grandeur et confectionnés en beaux satiné et par conséquent un vrai bon article à un bien BAS PRIX.

EMPLOYES CANADIENS

- M. H. N. ST-MARTIN, M. JOS. FORTIER, M. A. L. RICHARD, M. THOS. DENAULT, M. PHILIPPE COTE, M. HERMIDAS LORRAIN, M. THEOD. LUSSIER, M. GEORGE LANOTOT, M. LS. A. BERNIER, M. CHAS. De LARONDE, M. GEORGES LUSSIER, R. F. ROBERT, M. W. CHAPUT, Emmet Ouellette, Mlle DENISE BOIRE, Mlle ROSA COTE, Mlle L. CHAPUT, Mlle F. M. JAQUIN

Souscrivez

Immédiatement

25 CTS SEULEMENT

ne Magnifique Brochure Contenant Le

COMPTE : RENDU : OFFICIEL

DE LA XVIIIme

Convention Nationale

DES CANADIENS-FRANCAIS

Des Etats-Unis Tenue a Chicago, ILL.

Les 22, 23, 24 et 25 Sept 93

Avec un Appendice renfermant les discours des principaux orateurs et grandement illustré

Toutes les Societes Nationales

Devraient voir a procurer des exemplaires de cet ouvrage a leurs membres

TOUT CANADIEN - FRANCAIS

Demeurant dans les Etats Unis, devrait se faire un devoir d'acheter une copie du Rapport Officiel.

Comme le Tirage est Limite,

Tous sont pries de nous envoyer leurs commandes le plus tot possible.

Les Premiers Venus, Les Premiers Servis.

Adressez vos Ordres a

LA CIE DE PUBLICATION

DU "NATIONAL"

93 RUE MARKET 93

LOWELL, MASS.

FEUILLETON AMOUR

—On dit qu'il laisse chez nous une fiancée charmante... —Oh ! une fiancée... Nous n'en sommes qu'à l'idylle, n'est-ce pas ?

—Et le jeune homme a choisi la valise. —Où, sans négliger les traites. Il m'a dit qu'il était à la force, mais qu'il aimerait la demoiselle toute sa vie, et qu'il serait le dernier de sa race.

—Vous ne liez donc pas les journaux, Lavandier ? Un membre du Club qui venait d'entrer et qui avait entendu la dernière phrase. En même temps, ce fâcheux tendait au comte une gazette encore humide où le père d'Alain était la satisfaction de lire l'article de "L'Assiniboia Star".

—Madame S. A. Pagé a fait des améliorations considérables dans son magasin de factails, qui ajoute d'avantage à sa belle apparence. Dans son établissement elle vend des bonbons, tabacs, cigares et a très bon marché.

—M. de Lavandier regagna son domicile dans un état déplorable. Heureusement, la comtesse, en femme de tête, mit le doigt sur la clef de la situation et, sans perdre de temps à gémir, s'assit à une table et mit un câblegramme de force à dégriser un honnête jeune homme à deux mille cinq cents lieues de distance, ainsi qu'on l'a vu.

—Tâchez d'être bon à quelque chose, dit la comtesse à son mari, et renseignez-vous demain matin sur ce lieu au nom barbare. Pendant ce temps là, je saurai ce que dit et ce que pense la mère Montdauphin. J'ai ma police.

—Pas si loin, répondit en souriant son interlocuteur. Le journal canadien que nous avons reproduit s'imprime aux Batignolles.

Nouvelles des Etats-Unis

MASSACHUSETTS Haverhill. Madame Achille Duchaine, née Emilie Tarocotte, est décédée le premier décembre à l'âge de 79 ans. Elle était la cousine du Révérend Père Lamothe, de Lowell.

Il y a une dizaine de jours, Mde Frances G. Gleason, tentait de s'ôter la vie en avalant du poison ; heureusement des amis ont pu l'arracher à la mort. Vendredi matin, vers 9 heures, la cousine de Mde Gleason, qui demeure avec celle-ci, sortit pour aller chercher quelque chose, et quand elle revint elle s'aperçut que Mde Gleason avait disparu ; elle courut à sa chambre, et en ouvrant la porte, recula saisie d'horreur.

La tragédie a été tenue secrète jusqu'à samedi soir, alors que l'on fit rapport au bureau de police, que le malheur était arrivé accidentellement. CONNECTICUT PUTNAM. M. Victor Chapdelaine est déjà établi dans sa nouvelle et magnifique résidence sur la rue "church", qui vient d'être terminée sous la main habile de M. M. Gadartre. Cette jolie résidence est un ornement dans notre paroisse.

—Madame S. A. Pagé a fait des améliorations considérables dans son magasin de factails, qui ajoute d'avantage à sa belle apparence. Dans son établissement elle vend des bonbons, tabacs, cigares et a très bon marché.

—M. de Lavandier regagna son domicile dans un état déplorable. Heureusement, la comtesse, en femme de tête, mit le doigt sur la clef de la situation et, sans perdre de temps à gémir, s'assit à une table et mit un câblegramme de force à dégriser un honnête jeune homme à deux mille cinq cents lieues de distance, ainsi qu'on l'a vu.

—Tâchez d'être bon à quelque chose, dit la comtesse à son mari, et renseignez-vous demain matin sur ce lieu au nom barbare. Pendant ce temps là, je saurai ce que dit et ce que pense la mère Montdauphin. J'ai ma police.

—Pas si loin, répondit en souriant son interlocuteur. Le journal canadien que nous avons reproduit s'imprime aux Batignolles.

Nouvelles du Canada

QUEBEC. On se souvient du meurtre supposé de Léonidas Raymond, du Lac Saint-Jean, et de l'accusation de son "père" qui pesait sur un nommé Sproutte. On a vu l'histoire : Sproutte parti pour les bois avec Raymond — un pauvre idiot — revint seul et expliqua que son compagnon était mort de maladie dans les bois et qu'il l'avait enterré.

Le cadavre n'a jamais été retrouvé ; Sproutte fut soupçonné d'avoir commis un meurtre. Une enquête fut faite et sur-demande du beau père de Raymond, un nommé Pascal, l'arrestation de Sproutte fut décidée. Elle fut opérée non sans difficultés par le constable Simard, de la police provinciale, qui a dû traverser le lac Saint-Jean en voiture et se rendre dans le bois pour arrêter Sproutte. Ce dernier habitait une maison en bois rôtie avec sa femme et ses enfants. Le prisonnier a été conduit à Chicoutimi pour y subir un procès aux assises criminelles de l'endroit.

On mande de Trois-Pistoles qu'un jeune homme de 17 ans nommé Rioux, s'est fait tuer, dans cette paroisse, ces jours derniers, dans de fort pénibles circonstances. Il conduisait une voiture chargée de bois et se dirigeait vers la résidence de ses parents. En descendant une côte, la voiture fut renversée et l'infortuné jeune homme se trouva pris dessous. C'est dans cette position que son cadavre a été trouvé le lendemain. A côté, gisait le cadavre du cheval. L'accident est arrivé à une assez grande distance des habitations. C'est pourquoi on en a connaissance que le lendemain.

Un pénible accident est arrivé en cette ville, dimanche après-midi. M. Frank Taylor et Mme James Wilson faisaient une promenade de voiture, quand un franchissant la voie ferrée du Grand Tronc, une locomotive arriva sur eux à toute vitesse ; la voiture vola en éclats et les occupants furent lancés à plusieurs verges, tout sanglants : tous deux ont été tués instantanément. Le cheval n'a reçu aucune blessure.

Le coroner Woodward, de Sherbrooke, a tenu une enquête sur la mort d'un enfant nommé George Persons. L'enfant était mort sans que ses parents eussent fait venir le médecin, et les récits du voisinage indiquaient une négligence coupable. Les faits de l'enquête ont révélé que l'enfant était mort d'une congestion des poumons, qu'il avait été malade environ une semaine de ce que la mère, une mère inexpérimentée qui n'en était qu'à son premier enfant, avait pris pour un rhume ordinaire. Le jury du coroner n'a pas trouvé qu'il y eût négligence intentionnelle de la part des parents.

On ne sait pas si MM. Greenfield et Renaud, les avocats du prisonnier, vont demander un jury mixte. Ce procès sera très long. Il y aura plus de cinquante témoins à faire entendre. Par la mort de Webb, le pharmacien qui a vendu du poison à Hooper, la couronne a perdu un bon témoin. M. Webb a déjà témoigné dans l'enquête préliminaire.

La semaine dernière, durant les Quarante Heures, les Indiens de Caughnawaga ont été bien étonnés en voyant une dame du nom de Thomas faire des efforts pour s'échapper de mains d'un ancien constable à l'emploi du gouvernement fédéral qui vou-



JOSEPH ALBERT. No. 23 Cheever Street, Lowell, Mass. Les affaires toujours croissantes du populaire Entrepreneur De Pompes Funebres,

DURANT & ROGERS, BIJOUTIERS.

vous invitent à examiner leur assortiment pour les fêtes comprenant : Montres, Bijouteries, Argenterie solide et Argenterie plaquée, etc. Nous avons réduit les prix sur toute la ligne de nos marchandises pour nous mettre en harmonie avec les temps.

DURANT & ROGERS, Central et Middle.

La Cie de PUBLICATION "NATIONAL" LOWELL, MASS. A fait de grandes améliorations dans ses ateliers et est en état de donner la plus entière satisfaction au public.

IMPRESSIONS Toute Qualité et de toute Variété, depuis la Carte d'affaire PLACARD De grande dimension,

NOUVEAU NUMERO : 93 RUE MARKET La Cie de Publication du NATIONAL Lowell, Mass.

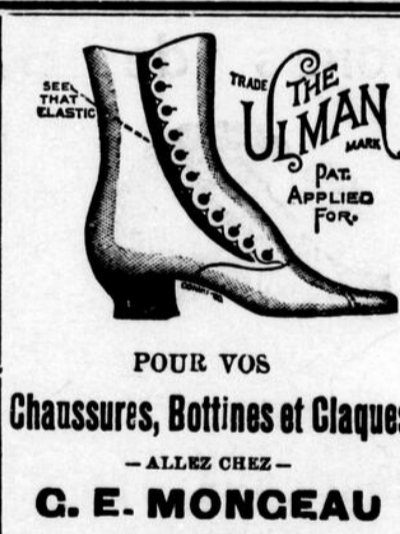
Pour Quelque Temps ELZEAR LAMOUREUX BOUTIER POPULAIRE, 37 1-2 Rue Cheever, FERRY CANADA.

ACHETEZ THESES Dickson Bro's. RUE MERRIMACK.

Callahan & Sanborn 3 Bride St. Importateur de Liqueurs Etrangères, Bieres, I agers, de toutes sortes.

P. LYNCH Marchands de Vins 43, 45 Rue Market.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE 1213 Rue Middlesex. Jos. Brouillette, Propriétaire.



ACHETEZ THESES Dickson Bro's. RUE MERRIMACK.

Callahan & Sanborn 3 Bride St. Importateur de Liqueurs Etrangères, Bieres, I agers, de toutes sortes.

P. LYNCH Marchands de Vins 43, 45 Rue Market.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE 1213 Rue Middlesex. Jos. Brouillette, Propriétaire.

LA JOURNEE D'HIER

PICKMAN est REELU

LE BUREAU DES ECHEVINS REPUBLICAIN

LES DEMOCRATES GAGNENT

Deux SIEGES dans le CONSEIL

FORTE MAJORITE POUR LES "LICENCES"

LA REVISION DE LA CHARTE EST DEFAITE

CYRILLE CONSTANTINEAU

Pres de CENT VOTES en arriere

LABARGE est le seul Canadien ELU

RAPPORT DETAILLE

Le peuple s'est prononcé et son verdict est enregistré. Hier les électeurs de Lowell ont déclaré leur confiance dans l'administration du maire Pickman et l'ont réélu par plus de trois cents voix de majorité sur son ancien adversaire William P. Courtney.

M. Pickman est élu 183 votes en arriere de son ticket, car M. Lovejoy, le candidat républicain à l'échevinage qui a eu le plus fort nombre de votes, en a reçu 6,509, et M. Courtney est 1,048 votes en arriere de M. C. R. Johnson, le candidat démocrate qui a reçu le plus grand nombre de voix.

Le bureau des échevins sera, cette année comme l'an passé, composé de cinq républicains et de trois démocrates, les messieurs dont les noms suivent avec le nombre de votes qu'ils ont respectivement reçus :

Quartiers	Courtney	Pickman
1	1001	459
2	896	1113
3	1560	908
4	573	1905
5	953	1043
6	1100	874
Totaux	6083	6387

Quartier	1	2	3	Total
1	274	376	625	1000
2	172	625	1000	1847
3	127	1004	1847	3178
Totaux	573	1905	3178	5656

Quartier	1	2	3	Total
1	253	240	493	983
2	382	259	641	1282
3	318	544	862	1724
Totaux	953	1043	1724	3720

Quartier	1	2	3	Total
1	464	203	667	1270
2	888	263	1151	2302
3	348	409	757	1514
Totaux	1100	874	1514	3488

Quartiers	Courtney	Pickman
1	1001	459
2	896	1113
3	1560	908
4	573	1905
5	953	1043
6	1100	874
Totaux	6083	6387

Majorité pour Pickman 304

VOTE POUR ECHEVINS

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	340	429	390	1059
George R. Choate	193	58	124	375
Cyrille Constantineau	323	457	360	1040
Anthony A. Conway	305	429	364	1098
Watson A. Dickinson	247	37	109	393
Frank Danlap	232	51	156	439
George C. Evans	193	61	122	376
Almon W. Hill	40	31	41	112
Coolidge R. Johnson	370	445	467	1282
Stephen J. Johnson	234	435	369	1038
Elywn W. Lovejoy	246	58	164	468
Wallace G. Parkin	232	46	143	421
Fisher H. Pearson	207	47	363	617
Stephen B. Puffer	208	412	338	958
George E. Stanley	349	71	153	573
James F. Sullivan	211	439	353	1003
William E. Westall	235	47	155	437

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	113	215	633	959
George R. Choate	128	447	345	920
Cyrille Constantineau	110	139	601	850
Anthony A. Conway	112	138	591	841
Watson A. Dickinson	174	591	428	1193
Frank Danlap	126	363	375	864
George C. Evans	126	493	385	1004
Almon W. Hill	31	81	81	193
Coolidge R. Johnson	156	236	650	1042
Stephen J. Johnson	119	164	609	892
Elywn W. Lovejoy	169	569	409	1147
Wallace G. Parkin	154	497	355	1006
Fisher H. Pearson	124	306	417	847
Stephen B. Puffer	105	174	537	816
George E. Stanley	172	565	407	1144
James F. Sullivan	103	414	666	1183
William E. Westall	164	574	382	1120

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	553	756	445	1754
George R. Choate	120	230	427	777
Cyrille Constantineau	547	679	314	1540
Anthony A. Conway	562	688	382	1632
Watson A. Dickinson	147	281	580	1008
Frank Danlap	152	289	589	1030
George C. Evans	126	251	453	830
Almon W. Hill	92	111	203	386
Coolidge R. Johnson	529	230	439	1208
Stephen J. Johnson	558	708	343	1609
Elywn W. Lovejoy	598	585	555	1738
Wallace G. Parkin	323	363	406	1092
Fisher H. Pearson	235	659	333	1227
Stephen B. Puffer	497	651	341	1489
George E. Stanley	143	286	553	982
James F. Sullivan	543	670	306	1519
William E. Westall	159	315	543	1017

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	310	247	259	816
George R. Choate	216	491	790	1497
Cyrille Constantineau	264	175	126	565
Anthony A. Conway	269	153	138	560
Watson A. Dickinson	299	643	978	1920
Frank Danlap	296	627	953	1876
George C. Evans	129	511	829	1469
Almon W. Hill	96	122	209	427
Coolidge R. Johnson	299	263	308	870
Stephen J. Johnson	285	153	169	607
Elywn W. Lovejoy	268	640	979	1917

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	310	247	259	816
George R. Choate	216	491	790	1497
Cyrille Constantineau	264	175	126	565
Anthony A. Conway	269	153	138	560
Watson A. Dickinson	299	643	978	1920
Frank Danlap	296	627	953	1876
George C. Evans	129	511	829	1469
Almon W. Hill	96	122	209	427
Coolidge R. Johnson	299	263	308	870
Stephen J. Johnson	285	153	169	607
Elywn W. Lovejoy	268	640	979	1917

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	310	247	259	816
George R. Choate	216	491	790	1497
Cyrille Constantineau	264	175	126	565
Anthony A. Conway	269	153	138	560
Watson A. Dickinson	299	643	978	1920
Frank Danlap	296	627	953	1876
George C. Evans	129	511	829	1469
Almon W. Hill	96	122	209	427
Coolidge R. Johnson	299	263	308	870
Stephen J. Johnson	285	153	169	607
Elywn W. Lovejoy	268	640	979	1917

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	310	247	259	816
George R. Choate	216	491	790	1497
Cyrille Constantineau	264	175	126	565
Anthony A. Conway	269	153	138	560
Watson A. Dickinson	299	643	978	1920
Frank Danlap	296	627	953	1876
George C. Evans	129	511	829	1469
Almon W. Hill	96	122	209	427
Coolidge R. Johnson	299	263	308	870
Stephen J. Johnson	285	153	169	607
Elywn W. Lovejoy	268	640	979	1917

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	310	247	259	816
George R. Choate	216	491	790	1497
Cyrille Constantineau	264	175	126	565
Anthony A. Conway	269	153	138	560
Watson A. Dickinson	299	643	978	1920
Frank Danlap	296	627	953	1876
George C. Evans	129	511	829	1469
Almon W. Hill	96	122	209	427
Coolidge R. Johnson	299	263	308	870
Stephen J. Johnson	285	153	169	607
Elywn W. Lovejoy	268	640	979	1917

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	347	378	215	1000
George R. Choate	198	237	410	885
Cyrille Constantineau	417	375	239	1031
Anthony A. Conway	354	381	351	1086
Watson A. Dickinson	269	278	543	1090
Frank Danlap	234	288	530	1052
George C. Evans	225	250	457	932
Almon W. Hill	63	78	167	308
Coolidge R. Johnson	395	417	326	1138
Stephen J. Johnson	374	383	271	1028
Elywn W. Lovejoy	308	316	551	1175
Wallace G. Parkin	307	282	490	1079
Fisher H. Pearson	350	377	219	946
Stephen B. Puffer	348	347	237	932

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	498	811	408	1717
George R. Choate	154	218	321	693
Cyrille Constantineau	458	290	350	1098
Anthony A. Conway	486	288	336	1110
Watson A. Dickinson	307	266	408	981
Frank Danlap	191	249	382	822
George C. Evans	171	227	359	757
Almon W. Hill	107	54	97	258
Coolidge R. Johnson	490	328	419	1237
Stephen J. Johnson	477	295	390	1162
Elywn W. Lovejoy	208	270	497	975
Wallace G. Parkin	174	232	333	739
Fisher H. Pearson	455	301	309	1065
Stephen B. Puffer	440	289	348	1077
George E. Stanley	196	161	395	652
James F. Sullivan	453	279	349	1081
William E. Westall	211	273	417	901

Précinct	1	2	3	Total
Charles N. Bagley	248	43	159	450
A. E. Joy, r	249	39	162	450
M. M. Mansfield, d	225	451	365	1041
P. J. O'Brien, d	309	388	344	991
George B. Osgood, r	245	46	157	448
F. H. Bourke, d	224	438	378	1040
John J. Ryan, d	214	446	364	1024
James W. Tyron, r	234	45	172	451

Précinct	1	2	3	Total
C. H. Bolvert, r	147	464	356	967
J. H. Collins, r	179	576	432	1187
J. G. Gordon, d	149	223	642	1014
Wm. McLaugh, d	92	133	598	783
F. L. Richard, d	106	133	488	727
W. L. Collins, d	103	203	594	899
F. W. Sanborn, r	177	584	412	1173
G. H. Tryder, r	178	585	409	1172

Précinct	1	2	3	Total
A. Coburn, r	147	265	581	993
G. B. Fuller, r	139	235	565	939
S. H. Gormley, d	556	724	347	1627
J. J. O'Connell, d	563	718	328	1609
J. J. O'Connell, d	569	729	386	1684
Wm. H. Penn, r	156	307	599	1062
C. G. A. F. W. E.	127	246	556	929
Phil, r	459	683	317	1459

Précinct	1	2	3	Total
G. E. Barrely, r	321	668	1034	2023
Wm. L. Hill, r	311	664	1030	2005
N. Forest Jones, d	246	142	135	523
C. T. Kilpatrick, r	302	663	1042	2007
L. F. Kittredge, d	305	653	1039	1997
Thomas Prior, d	240	126	113	479
H. A. Racicot, d	245	132	120	497

Précinct	1	2	3	Total
F. J. Bousquet, r	240	237	438	915
F. J. Casy, d	381	327	382	1090
W. J. Dunn, d	365	393	393	1151
J. P. Eawright, d	370	359	227	956
F. E. Labarge, d	367	403	211	1001
C. H. Noble, r	247	313	505	1065
John Oliver, r	236	257	540	1033
James O'Sullivan, r	247	251	465	963

Précinct	1	2	3	Total
Wm. T. Benson, d	487	291	373	1151
R. P. Cunningham, r	53	65	126	244
W. F. Curtin, d	489	309	377	1175
E. R. Gardner, r	187	249	300	736
Frank E. Lee, r	189	242	398	829
James McDonald, r	153	234	289	676
Charles Riley, d	470	294	339	1103
A. Robinson, d	476	296	362	1134
Hector Turnbull, r	182	257	396	835

Précinct	1	2	3	Total
F. J. Bousquet, r	240	237	438	915
F. J. Casy, d	381	327	382	1090
W. J. Dunn, d	365	393	393	1151
J. P. Eawright, d	370	359	227	956
F. E. Labarge, d	367	403	211	1001
C. H. Noble, r	247	313	505	1065
John Oliver, r	236	257	540	